

10<sup>e</sup> Colloque  
**CIPAM & Cos**

19 - 23 novembre 2018 - Tahiti  
Polynésie française

# LES ACTES

**Nature  
& Culture :**

*De la recherche  
à l'innovation,  
la valorisation  
et/ou la préservation.*

Édités par :  
**Bernard COSTA,**  
**Pierre LABROSSE,**  
**Jean-Yves MEYER,**  
**et Phila RAHARIVELOMANANA**



# Actes du Colloque CIPAM & Cos 10

**19 - 23 novembre 2018 - TAHITI**



Éditions de l'Université de la Polynésie française, 2022

UNIV. POLYNÉSIE FRANÇAISE - F-98702 FAA'A - ISBN 978-2-9534554-8-9

Édition établie par Bernard Costa, Pierre Labrosse et Jean-Yves Meyer et Phila Raharivelomanana

Crédits Photos : Jean-Yves Meyer - Olivier Touboul - Jean-François Butaud - Lina Huan - Droits réservés



## **Actes du Colloque CIPAM & Cos 10, 19-23 novembre 2018 - Tahiti, Polynésie française**

Bernard Costa, Pierre Labrosse, Jean-Yves Meyer, Phila Raharivelomanana

### ► To cite this version:

Bernard Costa, Pierre Labrosse, Jean-Yves Meyer, Phila Raharivelomanana. Actes du Colloque CIPAM & Cos 10, 19-23 novembre 2018 - Tahiti, Polynésie française: Nature et Culture: de la recherche à l'innovation, la valorisation et/ou la préservation. 2023, 978-2-9534554-8-9. hal-03959069

**HAL Id: hal-03959069**

<https://hal-upf.archives-ouvertes.fr/hal-03959069>

Submitted on 1 Mar 2023

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# Sommaire

Remerciements.....	3
Le Comité d'organisation.....	4
Le Comité scientifique .....	5
Les auteurs.....	6
Sommaire .....	7
Le mot de la Ministre des Outre-mer.....	8
Le mot du Ministre de l'Économie Verte.....	9
Le mot du Président de l'UPF.....	10
Le mot du Grand Témoin.....	11
Le mot des associations.....	12
Le mot de l'Académie Tahitienne .....	13
Les délégations et associations des Outre-mer présentes .....	14
L'historique du CIPAM.....	15
L'introduction du Sénateur Joël Labbe.....	20
Programme CIPAM&Cos.....	21

## THÉMATIQUE 1

· Le <i>tiare tahiti</i> se conjugue-t-il au pluriel en Polynésie française ? .....	22
· Inscription des plantes médicinales de Guyane à la pharmacopée française : démarche, enjeux et perspectives .....	30
· Le Conservatoire de Ressources Génétiques de la vanille de Tahiti ( <i>Vanilla x tahitensis</i> ) et ses programmes de sélection et de valorisation.....	38
· Diversité et potentiel économique des plantes aromatiques et médicinales d'origine tropicale .....	44
· Comment concilier la conservation avec la valorisation des plantes endémiques insulaires ? Le cas des orchidées dans les îles tropicales de l'Indo-Pacifique....	50

## THÉMATIQUE 2

· Les plantes médicinales et l'herboristerie : à la croisée de savoirs ancestraux et d'enjeux d'avenir.....	56
· La pharmacopée de l'île de la Réunion et la pratique de la tisane selon Kakouk, tisanier traditionnel.....	62
· Les plantes traditionnellement utilisées aux Antilles pour se protéger et se soigner des maladies cardio-vasculaires .....	68
· La cosmétopée polynésienne : usages traditionnels et potentiel cosmétique .....	76
· Plantes médicinales de l'archipel de Guadeloupe et soins du cheveu.....	84
· La pharmacopée végétale des îles Marquises ou l'art d'associer les plantes dans des préparations complexes.....	90
· La médecine traditionnelle polynésienne au centre d'un projet de médecine intégrative au Centre Hospitalier de la Polynésie française (CHPF) .....	98

· Le <i>tiare tahiti</i> - <i>Gardenia taitensis</i> - reflet d'une partie de l'identité culturelle polynésienne.....	104
· Canne à sucre et genre <i>Saccharum</i> en Polynésie française : usages historiques et potentiels pour l'avenir.....	112
· Usages traditionnels de plantes de la Réunion en parfumerie et en cosmétologie.....	118
· Étude ethnopharmacologique de plantes utilisées dans les îles de Raiatea et de Taha'a en Polynésie française.....	124
· Le concours ZERBAZ PEI - une démarche d'ethnopharmacologie appliquée inédite sur l'île.....	134
· Plantes et traditions thérapeutiques ultramarines : des ressources potentielles de santé restant à explorer et à valoriser.....	140

## THÉMATIQUE 3

· Des plantes polynésiennes à usage thérapeutique et cosmétique : recherche d'activité anti-inflammatoire, anti-tumorale et anti-vieillissement cutané.....	146
· Une tendance actuelle vers plus d'efficacité et de sécurité pour les huiles essentielles et pour une meilleure valorisation .....	152
· Glucosinolates des trois seules Brassicales indigènes de Polynésie française .....	160
· Étude phytochimique et sécrétagogues du GLP-1 d' <i>Oparanthus teikiteetinii</i> (Asteraceae) .....	166

## THÉMATIQUE 4

· Nanoparticules d'or extraites de plantes médicinales de l'Océan Indien en vue d'utilisation potentille en photothérapie .....	172
· Systèmes biotechnologiques de culture cellulaires végétales ou levures pour la production de composés d'intérêt pour la cosmétique et la pharmacie.....	182
· Lutte contre la transmission des maladies infectieuses : vers un développement durable des insectifuges en Nouvelle-Calédonie.....	190

## THÉMATIQUE 5

· Le régime juridique de l'accès aux ressources biologiques et du partage des avantages résultant de leur valorisation (APA) en Polynésie française : des objectifs manqués ? .....	196
· Le rôle primordial des communautés autochtones et des scientifiques pour l'encadrement de la bioprospection au Canada.....	206
· Potentialités multiples de <i>Genipa americana</i> (Rubiacée), une plante amérindienne à valoriser sur l'archipel de Guadeloupe .....	218



Nicolas LEBOUVIER (1), Michael OELGEMÖLLER (2),  
Marie OELGEMÖLLER (3), Jean-Luc DELUBRIAT (4),  
Mohammed NOUR (1)

(1) Université de la Nouvelle-Calédonie, ISEA EA 7484, BPR4 98851 Nouméa Cédex,  
New Caledonia

(2) James Cook University, College of Science and Engineering, Townsville,  
Queensland 4811, Australia

(3) James Cook University, College of Arts, Society and Education, Townsville,  
Queensland 4811, Australia

(4) Distillerie de Bouloparis, 98812 Bouloparis, New Caledonia

Auteur Correspondant : [nicolas.lebouvier@univ-nc.nc](mailto:nicolas.lebouvier@univ-nc.nc)

# Lutte contre la transmission des maladies infectieuses : vers un développement durable des insectifuges en Nouvelle-Calédonie

# *Vector control against infectious diseases: Towards sustainable development of insect repellents in New Caledonia*

## Abstract

More than 80% of the world's population is threatened by vector-borne diseases with populations in tropical regions most at risk. The World Health Organization (WHO) thus promotes the use of mosquito repellents to prevent infectious diseases. In New Caledonia, the office of Social and Health Affairs Direction (DASS) approved 4 active substances of insect repellents for personal anti-vector protection, among these para-menthan-3,8-diol or PMD. This joint-project between James Cook University (JCU) and the University of New Caledonia (UNC) aimed to identify essential oil bearing plants within the flora of New Caledonia that can supply significant quantities of PMD or its precursor citronellal. The study subsequently identified

the essential oil of *Corymbia citriodora* (Hook.) K.D.Hill & L.A.S.Johnson of the Myrtaceae family already produced in New Caledonia as an important candidate for the production of PMD. This oil provides a significant amount of citronellal, which after an acid-catalyzed thermal cyclisation hydration sequence leads to a mixture of cis and trans isomers of PMD. On the basis of a published method, a standard operating procedure for the conversion of citronellal to PMD has been provided to a distillery in New Caledonia. The distillery has since produced and marketed this renewable insect repellent.

**Keywords:** sustainable development, insect repellent, para-menthan-3,8-diol, citronellal, *Corymbia citriodora*.

# Introduction

Blood-sucking insects and especially mosquitoes have a significant impact on life, health and economies in the tropics. Insect-borne diseases such as dengue, Ross River fever, chikungunya, zika or malaria commonly lead to hospitalizations and fatalities. The economic productivity of effected regions is moreover decreased due to sick leaves, the negative impact on tourism and significant financial and staff spending on preventive programs. Allergic reactions and discomfort due to insect bites are also responsible for a decline of the ‘tropical outdoor lifestyle’ as people prefer to stay indoors. The number of people and regions affected by insect-borne diseases is likely to increase significantly in the future due to climate change and the subsequent spread of mosquito-vectors.

Currently, Oceania is particularly affected by insect-borne diseases with dengue, zika and chikungunya present on many Pacific Islands. Malaria occurs widespread in Papua-New Guinea, the Salomon Islands and Vanuatu, whereas Japanese and Murray Valley encephalitis or Ross River virus are endemics in Australia [1,2]. The burden of insect-borne diseases is significant in New Caledonia. For dengue fever, the Social and Health Affairs Direction recorded about 4,500 confirmed cases and 11 deaths in 2017. Dengue epidemics have been again declared in February and December of 2018. Chikungunya is also present on the island as well as zika with a significant outbreak in 2014 [3].

In order to protect people from infectious diseases, the World Health Organization recommends the use of effective repellants that target mosquitoes. This study thus aimed at the development of an effective repellent from local plants and their essential oils.

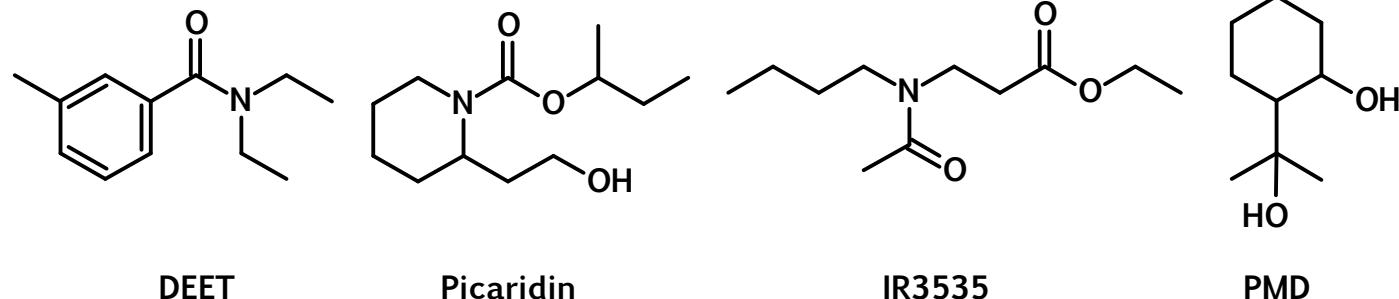
# Method

In New Caledonia, the department of DASS has approved 4 active substances that can be used in insect repellent formulations for personal anti-vector protection: DEET, para-menthan-3,8-diol or PMD, picaridin and IR3535 (**Figure 1**) [3]. PMD is the only natural substance approved as a repellent in the United States, Australia and the European Union. PMD has been proven effective in laboratory and field tests against a variety of mosquitos, most importantly the dengue carrier *Aedes aegypti*, with a long efficacy (2-12 h for 20-50% formulation). Moreover PMD is active against midges and ticks and presents no risk to human health ( $LC_{50} > 2,000 \text{ mg/kg}$  in rats). PMD also has the pleasant smell and a similar cooling effect to menthol [4]. Despite these benefits, PMD is rare in nature but can be produced synthetically from citronellal. Researchers from James Cook University and the University of New Caledonia have consequently evaluated the flora of New Caledonia to identify potential sources of PMD or its precursor citronellal.

Various essential oils provided by distilleries in New Caledonia have been analyzed by GC-FID-MS. GC-FID-MS analysis was performed using a gas chromatograph coupled with a mass detector (Clarus® 580, Perkin Elmer Inc, Waltham, MA, USA) and a flame

ionization detector (Clarus® 580, Perkin Elmer Inc, Waltham, MA, USA) using helium at 1 mL/min. The capillary column was an elite-5MS (30 m x 0.25 mm, 0.25 µm) (Perkin Elmer Inc, Akron, OH, USA). Analyses were performed using EI mode. The injection temperature was set at 250°C. Analyses were carried out using a temperature program starting from 50°C, with an initial 3 min hold, to 250°C with a 5°C/min heating ramp, and keeping the final temperature stable for 15 min. The mass range was set at m/z 40–500. The individual peaks were identified by comparison with mass spectra from libraries as well as the retention indices (RI), which were calculated for all volatile constituents using a homologous series of n-alkanes C8-C32 and were compared with available literature data. Mass Finder 2.3 library, NIST library (Gaithersburg, MD, USA), Wiley library (Hoboken, NJ, USA) were used for mass spectra comparison and identification. We used mainly NIST MS Search 2.2 software, Pherobase [5] and literature data [6] for retention index comparison to identify constituents of the essential oils. Relative percentages of constituents were calculated with the area from the FID GC chromatogram corrected with the number of carbon in the corresponding compound (based on the MS identification).

**Figure 1:** active substances used as insect repellents



# Results & Discussions

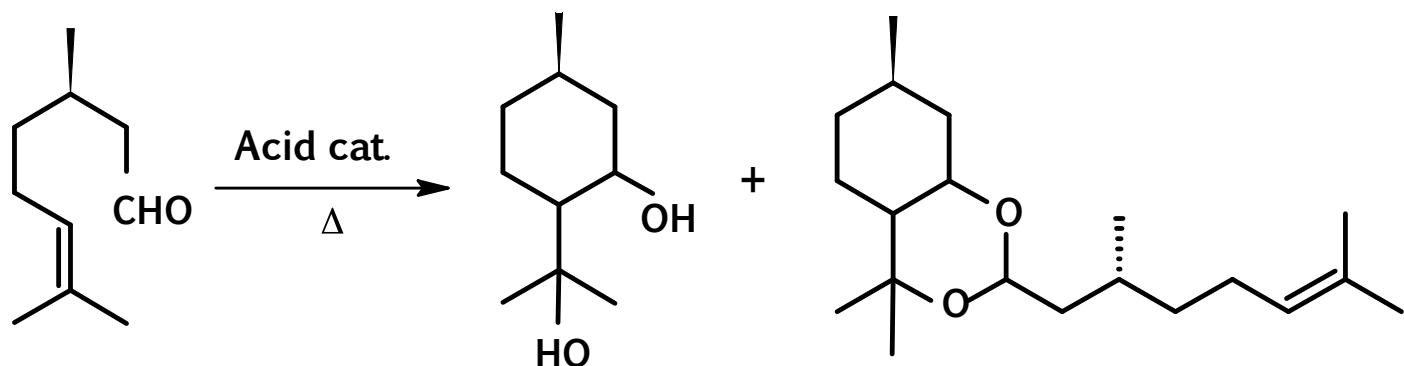
Surveys of the scientific literature and local market data were initially conducted. The two main essential oils produced in New Caledonia are sandalwood and niaouli. *Melaleuca quinquenervia* (Myrtaceae) or niaouli is a native tree and the essential oil of its leaves has several therapeutic and perfumery applications. *Santalum austrocaledonicum* (Santalaceae) which is also a native tree, represents a suitable alternative to Indian sandalwood (*S. album*) for the perfumery industry. However, neither of these two species of endemic plants or their essential oils are known to show repellent activities.

The local market also offers essential oils from introduced species such as lemon eucalyptus or *Corymbia citriodora* (Myrtaceae),

which is endemic to the state of Queensland in Australia but has been introduced in a lot of tropical areas in the past. Wild populations for example exist in Northern New Caledonia and its essential oil is currently produced and sold locally by two distilleries.

Unrefined lemon scented eucalyptus essential oil has a poor repellent activity (22 min for a 20% formulation) but its chemical composition is interesting because of the presence of high amounts of citronellal (50-80%). The latter molecule can be converted to PMD via an acid-catalysed thermal cyclization hydration (Figure 2) [7-8]. PMD acetal and isopulegol are commonly formed as minor by-products. Pure PMD is synthesised for commercial production from synthetic citronellal [9].

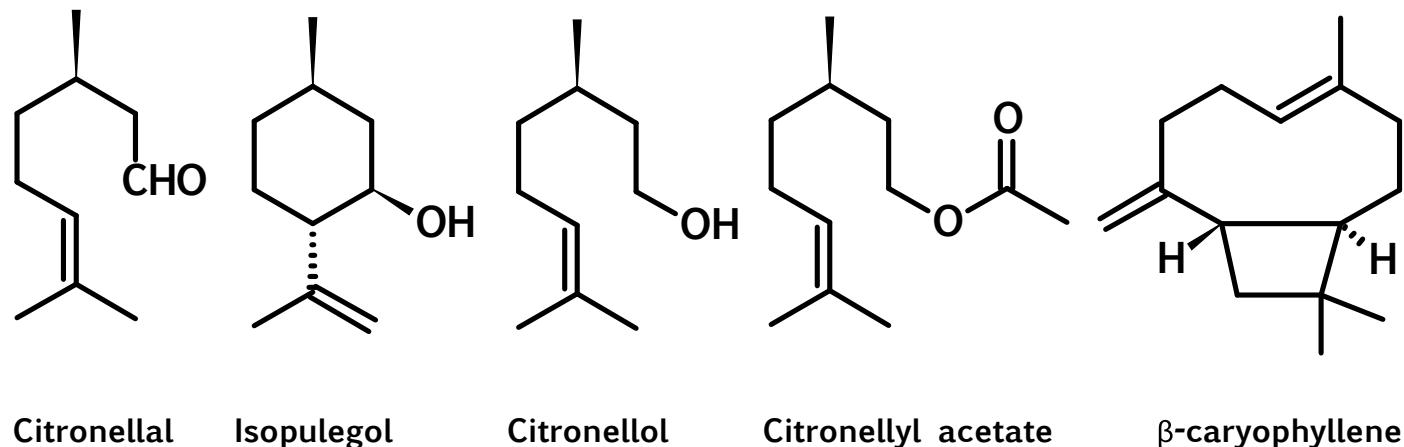
**Figure 2:** acid-catalysed thermal cyclization hydration of citronellal to PMD



The same conversion can also be performed directly using lemon scented eucalyptus essential oil, as demonstrated by Drapeau et al. using citric acid as catalyst [10]. The product obtained is a PMD rich botanic oil (PMDRBO) containing ca. 80% PMD, which showed complete protection for 5 h against mosquitoes in a 20%

in isopropanol formulation. We thus determined the chemical composition of commercial *C. citriodora* essential oils from local and foreign producers. The main compounds identified were monoterpenes such as citronellal, isopulegol, citronellol, citronellyl acetate, and sesquiterpenes such as  $\beta$ -caryophyllene (Figure 3).

**Figure 3:** Main compounds of commercial *C. citriodora* essential oils



Essential oils obtained from New Caledonia have a lower citronellal content of 46-47% compared to an essential oil obtained from Madagascar with 63% (Table 1). Even higher amounts of citronellal of up to 81% have been found in essential oils from Australia (data not shown). PMD was only found in traces in all of the crude oils. Citronellol and isopulegol were identified as other main components.

An optimised standard operation procedure was subsequently provided to a local distillery. A simple stirred batch reactor with a capacity of

approx. 35L was constructed and utilized for the production of several batches of PMDRBO. Each batch utilized 5kg of locally harvested or important essential oil. Chemical analyses of the locally produced PMDRBO showed incomplete conversions of citronellal to PMD, thus highlighting the need for further optimization. Final formulations of PMDRBO were likewise manufactured using vegetable oil or isopropanol (roll-on/spray) and have proven popular with consumers.

**Table 1:** chemical composition of commercial *C. citriodora* essential oils

SOURCE	GC composition [%] ±2%			
	Citronellal	Citronellol	Isopulegol	PMD
New Caledonia (2018)	47	14	8	traces
New Caledonia (2017)	46	17	14	traces
New Caledonia ('aged', unknown year of harvest)	47	18	14	traces
Madagascar (2017)	63	9	6	traces

# Conclusion

The local production of effective insect repellents enables the prevention of infectious diseases and offers attractive opportunities for local industries. This was demonstrated through the synthesis of the proven repellent PMD from a local essential oil. The chemical conversion into PMDRBO was successfully realized in a simple batch reactor although further optimization of the operation procedure is desirable. The project helped a local distillery to find a new market for its essential oils with future potential for new markets, for example in the domestic cattle industry.

For a potential future commercial production, a sustainable large-scale plantation and harvesting is envisaged. This will also require the development of effective quality control measures (in-house or via a service contract) and product registrations.

## Acknowledgement

This project was funded by the Ministry of Foreign Affairs and International Development (MAEDI) through its Economic, Social and Cultural Cooperation Fund for the Pacific and the Far North Queensland Hospital Foundation.

## Literature References:

- [1] S. Leta, T. J. Beyene, E. M. De Clercq, K. Amenou, M. U. G. Kraemer, C. W. Revie. Global risk mapping for major diseases transmitted by *Aedes aegypti* and *Aedes albopictus*. *Int. J. Infect. Dis.* 2018, 67, 25-35.
- [2] K. Kline, J. S. McCarthy, M. Pearson, A. Loukas, P. J. Hotez. Neglected tropical diseases of Oceania: review of their prevalence, distribution, and opportunities for control. *PLoS Negl. Trop. Dis.* 2013, 7, e1755.
- [3] Direction des Affaires Sanitaires et Sociales (DASS) de Nouvelle-Calédonie. La dengue, le chikungunya et le zika. Available online: <https://dass.gouv.nc/votre-sante-maladies/la-dengue-le-chikungunya-et-le-zika> (last accessed on 13 January 2020).
- [4] M. Debbon, S. P. Frances, D. Strickman *Insect Repellents Handbook*, 2nd Ed., CRC Press 2014; M. Debbon, S. P. Frances, D. Strickman (Eds.) *Insect Repellents – Principles, Methods and Uses*, CRC Press, 2007.
- [5] The Pherobase: Database of pheromones and semiochemicals. Available online: <http://www.pherobase.com/> (last accessed on 13 January 2020).
- [6] V. I. Babushok, P. J. Linstrom, I. G. Zenkevich. *Retention Indices for Frequently Reported Compounds of Plant Essential Oils*. *J. Phys. Chem. Ref. Data* 2011, 40, 04310-1-47.
- [7] L. Mafu, B. Zeelie, P. Watts. *Solvent-free synthesis of novel para-menthane-3,8-diol ester derivatives from citronellal using a polymer-supported scandium triflate catalyst*. *Beilstein J. Org. Chem.* 2015, 12, 2046-2054.
- [8] H.E. Zimmermann, J. English. *Stereoisomerism of isopulegol hydrates and some analogous 1, 3-diols*. *J. Am. Chem. Soc.* 1953, 75, 2367-2370.
- [9] Y. Yuasa, H. Tsuruta, Y. Yuasa. *A Practical and Efficient Synthesis of p-Menthane-3,8-diols*. *Org. Proc. Res. Develop.* 2000, 4, 159-161.
- [10] J. Drapeau, M. Rossano, D. Touraud, U. Obermayr, M. Geier, A. Rose, W. Kunz. *Green synthesis of para-Menthane-3,8-diol from Eucalyptus citriodora: Application for repellent products*. *C. R. Chimie* 2011, 14, 629-635.